

La Tribune



SHERBROOKE

LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE

www.cyberpresse.ca

94e année, no 261

SPORTS : Canadiens 2 Capitals 3

JUSTICE: La possession de marijuana reste illégale B1

La vache folle aux É.-U. page B3



Joyeux Noël!



Imacom, Jocelyn Riendeau

À quelques heures du jour N

Vous pensez qu'il paresse encore au pôle Nord à l'heure qu'il est? Négatif. Le père Noël a tellement eu la frousse de faire un accident de traîneau, dans l'une de nos multiples tempêtes, qu'il a fait la route un peu plus tôt cette année. Le papi joufflu a été vu, baluchon sur le dos, marchant clopin-clopan sur un viaduc au centre-ville de Sherbrooke, au-dessus de la côte de l'Acadie. On suspecterait même le rougeaud d'avoir descendu l'une des cheminées fumantes de l'usine Nestlé, pour aller chercher son verre de lait à même les réserves de la compagnie. Malcommode, va. Il devrait tout de même se trouver une petite soif pour aller boire tous les verres que lui laisseront les enfants, à minuit ce soir. Joyeux Noël à tous!

Noël chez Shilvi

Comme toutes les petites filles -et les petits garçons!- de cinq ans, Shilvi adore Noël. Le sapin, la luge, le père Noël, les bonshommes de neige et les cadeaux font sa joie.

«Et puis il y a aussi la tarte au sucre, les jeux au chalet, les dodos sur des matelas par terre avec mes cousins, les biscuits de Noël et le patinage sur la glace!» ajoute la chanteuse dans un souffle enthousiaste.

Ouf! Ça en fait des choses à faire! Au travers de toutes ces activités, est-ce qu'elle trouve le temps de fredonner des airs de Noël, la chanteuse favorite des tout-petits?

En attendant de réaliser son disque du temps des Fêtes, la charmante fillette a confié quelques petits secrets de Noël à *La Tribune*...

Une entrevue à lire en D1 et D2



Siège de 8 heures: 4 voleurs se rendent

20 ans exactement après la fusillade de Rock Forest



François Gougeon

fgougeon@latribune.qc.ca
SHERBROOKE

Un vol qui tourne mal et se termine dans l'appartement d'un de ses auteurs, dans le secteur Rock Forest, a donné lieu à une longue angoisse pour les locataires d'un immeuble de 40 logements et à un énorme déploiement policier, hier. Le tout a cependant connu une fin heureuse quand quatre individus connus de la police, dont une jeune femme, tous âgés dans la trentaine, ont été mis aux arrêts.

Tout s'est terminé sans heurt, dans l'appartement 301 du 4818 de Gaspé, après environ huit heures de siège par les policiers, pendant lesquelles une partie seulement des locataires ont pu être évacués par la police.

Voir SIÈGE DE 8 HEURES en page A2



Imacom, Claude Poulin

Une vingtaine de policiers, dont des membres du Groupe d'intervention (GI), armés jusqu'aux dents, ont pris part à l'intervention dans l'immeuble de la rue de Gaspé.

Boisvert
HARLEY DAVIDSON
LENNOXVILLE
2, RUE QUEEN LENNOXVILLE 565-1376

Météo

Prob. 90 % averses de pluie Max.: 3
Lever du soleil: 7 h 24. Coucher: 16 h 07

Index

Ann class D8	Loterie..... A8
Arts..... D1	Monde..... B2
Branché..... D4	Météo..... D10
Décès..... D11	Mots croisés .. D9
Économie..... B3	Opinions..... A10
Éphémérides. D9	Sports..... C1
Horoscope..... D9	

SUPER «BOXING DAY» Sherbrooke Honda

Ce vendredi 26 décembre dès 13 h.

Sur tous les modèles Honda disponibles.

LES PLUS BAS PRIX, LES PLUS BAS TAUX en 50 ans d'histoire!

Tous les détails en page C6-C7

HONDA
Sherbrooke Honda
2015, rue King Ouest 506-5322
www.sherbrookehonda.com

JOURS TOYOTA

Taux à partir de 1,9 % ou jusqu'à 3 000 \$ de remise. Jusqu'à 4 mois de paiements gratuits et aucun dépôt de sécurité.



La voiture de l'année : L'Echo Hatchback 2004

à partir de 12 995 \$
ou 179 \$ / mois en location et premier paiement GRATUIT !

Admissible au programme de remise aux niveaux diplômés Toyota.

Chez Toyota Magog, à seulement 10 minutes de Sherbrooke, pensez-y !

ACCÈS TOYOTA www.toyotamagog.com
Détails sur place

Toyota MAGOG

274, boulevard Bourque, Omerville
(819) 843-9883

À LIRE SAMEDI



Racines & folk

Une incursion dans le folklore

La cohue du «boxing day»

La Tribune

Division de Les Journaux Trans-Canada (1996) inc.
Édité et imprimé au
1950, rue Roy, Sherbrooke, J1K 2X8
www.cyberpresse.ca

PRÉSIDENTE ET ÉDITRICE Louise Boisvert	VICE-PRÉSIDENT FINANCES ET ADMINISTRATION René Morin
RÉDACTION (819) 564-5454 Télécopieur 564-8098 redaction@latribune.qc.ca	PUBLICITÉ (819) 564-5450 Télécopieur 564-5482
RÉDACTEUR EN CHEF Maurice Cloutier	DIRECTEUR François Fouquet
DIRECTEUR DE L'INFORMATION André Laroque	ADJOINTS Alain LeClerc Christian Malo
ADJOINTE AU DIRECTEUR Jacynthe Nadeau	ANNONCES CLASSÉES (819) 564-2222 Télécopieur 564-5482 Lundi au vendredi : 8 h 30 à 16 h 30
PRODUCTION ET INFORMATIQUE DIRECTEUR René Béliveau	ADJOINTS André Roberge Steeve Rancourt Stéphane Garant
	ABONNEMENT ET TIRAGE (819) 564-5466 Sans frais 1 800 567-6955
	DIRECTEUR André Custeau
	ADJOINT Serge Nadeau

SIÈGE DE 8 HEURES
Suite de la page A1

L'événement qui a causé un vif émoi dans le secteur Gibraltar et de Gaspé a débuté à une succursale de la Banque TD du 2815 King Ouest, à Sherbrooke, à 11 h 30. Un individu décrit comme une «armoire à glace» venait de dérober à deux personnes le sac d'argent d'un commerce voisin qu'ils allaient déposer.

«De là, raconte l'agent André Lemire, du Service de police de Sherbrooke (SPS), l'individu avec sans doute des complices à bord, se retrouve dans la rue des Érables (derrière le Carrefour de l'Estrie), où le groupe change d'auto. Deux témoins qui ont vu cette scène curieuse nous contactent et grâce à la description fournie, une policière les prend en chasse à la hauteur du boulevard Bourque et de la rue Milvain.



Chantal Paquette



Nathalie Lavoie



Audrey Gilbert



Alexandre Grondin

Après un court chassé-croisé, les suspects garant leur voiture à proximité de l'immeuble du 4818 de Gaspé, où ils se dépêchent d'entrer.

Et c'est là, à partir d'environ 12 h 30, qu'un long suspense a débuté, ne prenant fin qu'à 20 h 30, avec la participation de plus d'une vingtaine de policiers, dont des membres du Groupe d'intervention II», a-t-il exprimé dans un grand éclat de rire, tout en remerciant le journaliste d'avoir facilité la communication avec sa fille.



C'est à l'appartement 301 de l'immeuble du 4818 de la rue de Gaspé, dans le secteur Rock Forest, que quatre individus soupçonnés de vol se sont rendus après un siège policier de près de huit heures. Les individus se trouvaient dans le logement entouré d'un cercle.

Les policiers savaient clairement où le groupe se trouvait et, par mesure de sécurité, ont invité des locataires à quitter les lieux, en particulier ceux des alentours du 301. D'autres ont cependant été contraints de rester chez eux. «On avait des informations à l'effet que les individus pouvaient être armés et on a établi un plan en fonction du maximum de sécurité», a relaté l'agent Lemire.

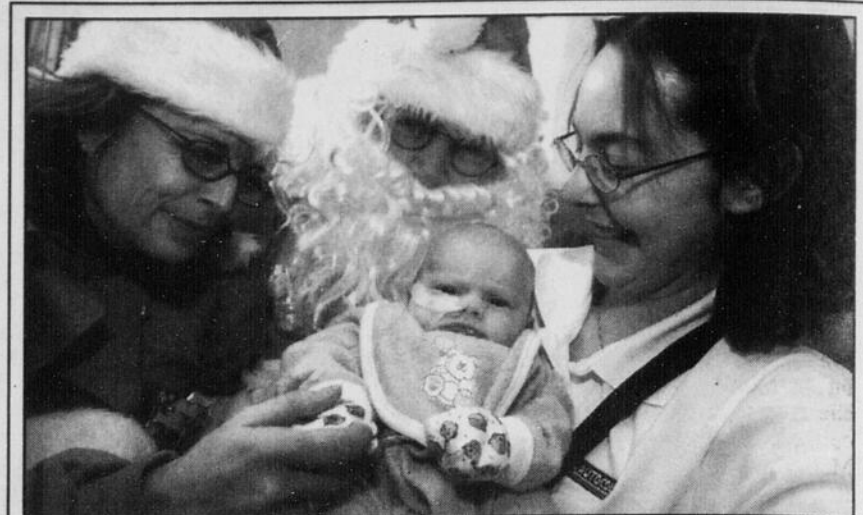
Pendant que des parents et des enfants s'inquiétaient pour leurs proches restés dans l'immeuble et qu'il était impossible de traverser un vaste périmètre de sécurité érigé autour, des négociateurs de la police ont entrepris des pourparlers avec les voleurs. Cela a duré environ trois heures. Un premier suspect, à 20 heures, un autre dix minutes plus tard et enfin les deux derniers à 20 h 30, dont une femme, ont finalement quitté l'appartement. «Tout s'est passé sans problème. Cela a pris du temps mais l'important c'est que l'opération s'est parfaitement déroulée», a aussi dit le porte-parole du SPS.

Inquiète pour papa

Déambulant le long de la rue Gibraltar en cours d'intervention, Audrey Gilbert, âgée de 16 ans, se disait très inquiète pour son père. «Papa est enfermé là. Ça fait peur! c'est un bloc de fou où on reste... Je peux pas lui parler», a lancé avec nervosité l'élève du Triolet. Le journaliste de La Tribune lui a alors tendu son cellulaire afin qu'elle contacte son père, retenu dans l'appartement 405. Celui-ci l'a aussitôt rassurée sur son sort... et on a vu l'adolescente reprendre le sourire. «Ça va mieux maintenant», a-t-elle échappé avec un gros soupir de satisfaction.

Quant au paternel, Paul Gilbert, qui était au courant de la situation, il prenait le tout avec philosophie. «Il y a assez de policiers ici que je suis pas inquiet... On attend que ça finisse. Pour l'instant, je passe le temps en m'amusant à des jeux vidéo, au Play Station II», a-t-il exprimé dans un grand éclat de rire, tout en remerciant le journaliste d'avoir facilité la communication avec sa fille.

Chantal Paquette, qui habite aussi



Josée Clair et son petit Gabriel, un mois, ont eu la surprise de voir arriver le père Noël.

Des toutous pour les enfants malades



François Gougeon

«C'est le père Noël qui m'a apporté mes blocs Léo... Et aussi un gros toutou là!»

Xavier Duchesne, âgé de 9 ans, hospitalisé en pédiatrie au CHUS de Fleurimont, était tout pimpant hier dans sa chambre d'hôpital après la visite du père Noël.

Encore une fois, la magie des bénévoles de la Fondation Bertrand Fabi, qui tiennent depuis 18 ans une distribution de cadeaux, a fait son oeuvre auprès d'enfants malades. Tout comme Xavier, ils étaient 35 enfants en tout, des poupons à une adolescente de 17 ans, à recevoir un cadeau et un toutou achetés en fonction de leur âge.

«On fait une distribution en fonction de la clientèle, pour que ça corresponde le plus possible à leurs goûts, a indiqué Tom McConnell, porte-parole de la Fondation Bertrand Fabi. Dans le cas des toutous, ils ont été offerts par un donateur, Robert Tousignant.»

Et c'est certain que dans le cas de Xavier, les bénévoles ont frappé dans le mille. Il fallait le voir, entouré de différents professionnels, de la santé, y aller avec passion et détermination à monter son engin composé de multiples petites pièces.

Dans les chambres à côté, c'était le même engouement. «Je savais pas qu'il y avait une telle distribution de cadeaux, avec des jouets prévus pour tenir compte des âges. C'est vraiment une super idée... Ça fait une semaine que Gabriel (son bébé de un mois) est



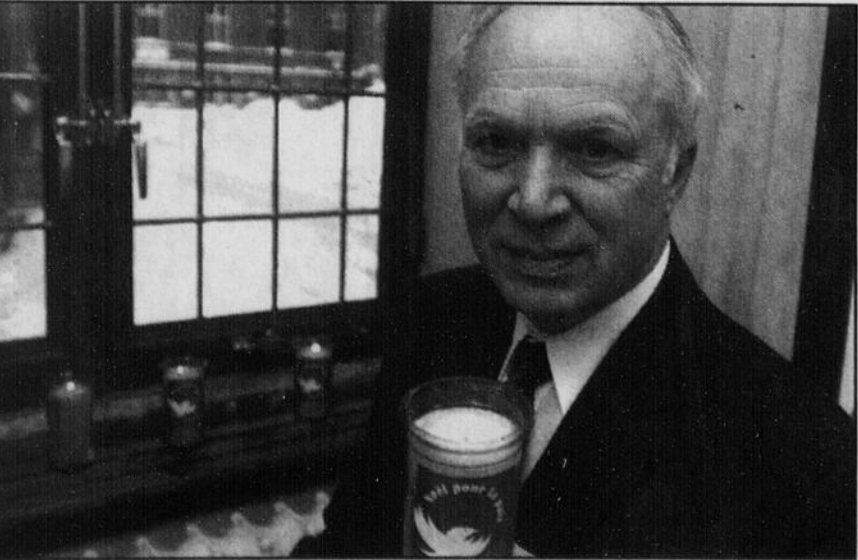
Xavier Duchesne était tout simplement aux oiseaux de recevoir la visite du célèbre père Noël.

ici. On s'en va aujourd'hui (hier) et ça va nous aider à passer un Noël encore plus beau», a exprimé Josée Clair.

Même chose du côté de Karine Monty dont l'enfant, Alyson Gosselin, trois mois et demi, venait de recevoir son cadeau. «C'est la première fois qu'il voit le père Noël et pour une surprise, c'en est toute une», a lancé avec enthousiasme la jeune mère. «Même pour le papi», a vivement rajouté le grand-père de la petite Alyson, Réal Monty.

«Ça apporte de la joie aux enfants et ça nous en apporte à plein nous aussi... C'est mon cadeau de Noël», s'est exclamée une des bénévoles, Estelle Gratton. Avec elle, dans la distribution, et outre M. McConnell, on retrouvait sa fille, Martine McConnell, également infirmière, Marguerite Fabi, Marie-Josée Beauchemin, Daniel Boisvert et Marie-Claude Savard, du service des bénévoles du CHUS.

Noël pour la paix



Cette année encore, Caritas profite de la période des Fêtes pour rappeler à la population de participer à la grande chaîne de lumière et de paix qui se tient ce soir, 24 décembre. Pour ce faire, Monseigneur Roger Roy, président de la campagne Noël pour la paix, rappelle à tous et à toutes d'allumer devant une fenêtre un lampion, contribuant ainsi à former cette grande chaîne de lumière et de paix.

De retour samedi

NDLR - Veuillez prendre note que La Tribune ne sera publiée les 25 et 26 décembre, mais elle sera de retour le samedi 26 décembre. Nos bureaux sont cependant ouverts en ce mercredi 24 décembre, et on pourra en tout temps rejoindre la rédaction les 25 et 26 en composant le 564-5454. Joyeux Noël!

NOÛVEAU

JOYEUX NOËL À TOUS!

TOUS NOS MAGASINS SONT OUVERTS AUJOURD'HUI
24 DÉCEMBRE JUSQU'À 17H00
ET FERMÉS DEMAIN JOUR DE NOËL

simons

QUEBEC PLACE STE-FOY • GALERIES DE LA CAPITALE • VIEUX-QUÉBEC • MONTRÉAL CENTRE-VILLE, PROMENADES ST-BRUNO, LAVAL CARREFOUR LAVAL, SHERBROOKE CARREFOUR DE L'ESTRIE

1,7 G \$ d'achats en une journée

Huit millions de Canadiens ont envahi les magasins hier



Evelyne Leblanc

eieblanc@tribune.qc.ca
SHERBROOKE

Plus que quelques heures avant le réveillon de Noël, avant de se retrouver en famille ou entre amis, mais aussi avant les échanges de cadeaux.

Selon un sondage de Visa Canada, 8,1 millions de Canadiens ont envahi les centres commerciaux et les magasins de détail hier pour y dépenser quelque 1,7 milliard \$, dans cette seule journée. Si la tendance des dernières années se maintient, le 23 décembre aura été la journée de magasinage la plus occupée de l'année.

Le Carrefour de l'Estrie a été fort achalandé, hier, selon son directeur général, Michel Roy. «En théorie, le 23 décembre est la plus importante journée d'achats du temps des Fêtes, sauf que la journée du 22 décembre sera dure à battre pour nous cette année. Lundi, les marchands du Carrefour avaient de la broue dans le toupet. Sur un achalandage moyen de 150 000 clients par jour, je dirais sans peine que ce trafic a été quasi doublé», explique M. Roy.

En outre, la semaine dernière a été passablement tranquille pour les commerçants en raison des importantes accumulations de neige. «La fin de semaine a été occupée et les journées se sont enchaînées par la suite avec autant sinon plus d'achalandage. Ce matin (hier), il y avait déjà des gens qui entraient au Carrefour à 9 h alors que les boutiques n'ouvrent pas, elles, avant 9 h 30. Ces personnes voulaient probablement avoir le premier choix», constate-t-il.

La tendance dénotée par le sondage Visa Canada démontre que les Canadiens dépenseront 17 % de plus qu'en 2002. Du côté du Carrefour, Michel Roy estime que la hausse des ventes devrait être d'au moins de 1 ou 2 %



Imacom, Jocelyn Riendeau

Les Estriens, comme tous les Canadiens, ont fait du magasinage active hier, avant-veille de Noël.

pour le mois de décembre comparativement à décembre 2002.

«Cette augmentation résulte probablement du contexte économique favorable en Estrie. Le taux de chômage est bas en région et les gens sont confiants», souligne M. Roy.

«Novembre et décembre représentent 35 % de notre volume, certains

commerçants font 50 % de leur année dans le temps des Fêtes et d'autres moins», ajoute-t-il soulignant que son centre commercial accueille une clientèle de 100 kilomètres à la ronde.

Au total, les Canadiens devraient dépenser 18,2 milliards \$ au cours des Fêtes de cette année. Chaque Canadien dépensera en moyenne 805 \$ en achats.

Les hommes plus retardataires?

Comme l'indique le sondage et le directeur général du Carrefour, les gens qui magasinent ainsi dans les derniers milles avant Noël y sont principalement pour effectuer des achats de dernières minutes. En fait, 36 % des gens doivent ainsi compléter leur achat à quelques jours d'avis, mais plus une personne est âgée et plus elle fait tôt ses achats du temps de Noël. Ainsi, 45 % des adultes âgés de 18 à 29 ans ont encore des achats des Fêtes à effectuer à la dernière minute comparativement à 37 % pour les 30 à 49 ans et à 31 % pour les 50 ans et plus. Parmi ces retardataires, les hommes sont majoritaires avec 42 % des hommes contre 30 % des femmes qui poussent à la limite leurs achats.

«Les gens qui magasinent ces derniers jours, ne sont pas ici pour flâner. Ils consomment beaucoup, ils se paient la traite. Il y a des gens qui aiment cette cohue pour être parmi le monde et se mettre dans l'ambiance des Fêtes. Et puis, l'ambiance est joyeuse même s'il y a des files d'attente, il n'y a pas d'agressivité dans l'air», souligne Michel Roy.

Comme le constate M. Roy, la clientèle est bel et bien composée d'une bonne majorité d'hommes ces derniers jours. «Il y a plus d'hommes, mais il y en a surtout plus au stand d'emballage des cadeaux, précise M. Roy. D'ailleurs, les profits de ce stand iront à l'organisme Estrie aide et bon an mal an, nous parvenons à donner près de 10 000\$».

Aujourd'hui, le Carrefour est ouvert jusqu'à 17 h.

Fermé ou ouvert?

Evelyne Leblanc

SHERBROOKE

Pendant que les gens festoient durant le temps des Fêtes, plusieurs organismes et commerces fermeront leur porte et la Ville de Sherbrooke ne fait pas exception à la règle.

Ainsi, les organismes municipaux seront fermés, règle générale, pour l'entièreté de la période des Fêtes, soit du 25 au 2 janvier 2004. Faisant exception à la règle, Hydro-Sherbrooke sera ouvert les 29-30-31 janvier aux heures habituelles.

Pour répondre à vos interrogations ou

pour signaler un fait particulier sur le territoire, il faut rejoindre, selon le cas, les gens du Service de police de Sherbrooke au 821-5555, du Service de lutte contre les incendies au 821-5511, d'Hydro-Sherbrooke au 821-5728 et des travaux publics au 821-5858. En cas d'urgence, il est toujours possible de composer le 9-1-1.

Les loisirs et le redoux

Les anneaux de patinage du plateau Sylvie-Daigle, du parc Nault et du parc André-Viger, ainsi que le sentier de la nouvelle promenade Jacques-Cartier et l'étang du domaine Howard, les autres patinoires sur tout le territoire de Sherbrooke, ne sont pas accessibles aux patineurs, en raison du

doux temps qui persistera au cours des prochains jours et qui ne permettra pas de maintenir une glace sécuritaire.

Cependant, la base de plein air André-Nadeau, dans l'arrondissement de Rock Forest - Saint-Élie - Deauville est ouverte pour le ski de fond et la glissade sur tube. Les pistes de ski de fond du secteur de Saint-Élie accueillent aussi les skieurs.

Pour plus d'information, il faut appeler aux travaux publics de Sherbrooke au 821-5858.

De la pluie, de la pluie et de la neige

Evelyne Leblanc

SHERBROOKE

Environnement Canada prévoit un temps pluvieux pour la veille et la journée de Noël. De la pluie et un redoux certes, mais pas as-

sez pour faire disparaître toute la neige. Le Noël blanc ne sera donc pas entièrement à l'eau!

En effet, le météorologue Pierre Lessard d'Environnement Canada parle d'averses dispersées accompagnées d'un vent du sud qui fera grimper le mercure jusqu'à 8 ou 10 degrés Celsius, soit bien au-delà de la normale saisonnière de -3 degrés le jour et -14 degrés la nuit. De mardi en soirée jusqu'au matin de Noël, la pluie devrait être davantage soutenue pour diminuer dès l'avant-midi. On parle ainsi de 10 à 15 millimètres de pluie.

«Durant la journée de Noël, le mercure devrait passer sous le point de congélation, à environ -5

degrés, ce qui entraînera par la suite des précipitations de neige en soirée. Durant la nuit, les précipitations se poursuivront pour obtenir une accumulation pouvant aller de 5 à 10 centimètres de neige», explique M. Lessard.

Selon le météorologue, le mercure devrait par contre chuter à -10 degrés Celsius vendredi.

Boxing Day avant Noël

pour **lui**
Entrepôt
VENTE 60%
SUR TOUT, TOUT, TOUT.

sur toute la marchandise automne-hiver
Part Two, Polo, Ralph Lauren.

22, 23 et 24 décembre 2003

2251, rue King Ouest, Sherbrooke
821-4419

Les promenades King

930, 13e Avenue Nord, Sherbrooke
563-1111

LES GALERIES/
QUATRE SAISONS

Du 26 décembre 13 h, au 31 décembre 16 h

LIQUIDATION

6 JOURS SEULEMENT

OUVERT
EXCEPTIONNELLEMENT
CE DIMANCHE
de 12h à 17h

50%

SUR ABSOLUMENT TOUT
EN MAGASIN

PARTICIPEZ AU CONCOURS

**GAGNEZ
VOTRE ACHAT!**

Tirage le 31 décembre à 15 h 30
Détails en magasin

PREMIER
DIVERSIMANTO

www.diversimanto.com
422, rue King Est, Sherbrooke
(819) 564-1337 1 888 564 1337

La FTQ Estrie demande à Charest de garder ses vœux pour lui



Gilles Fiset
giset@tribune.qc.ca
SHERBROOKE

Le Conseil régional FTO Estrie demande au premier ministre Jean Charest de garder ses vœux de Noël et de bonne année pour lui. « Vos bons vœux, on n'en veut pas », lance le président du conseil régional, Fernand D'Ascanio. Il explique que le 17 décembre 2003

restera marqué comme une journée sombre dans l'histoire du Québec alors que le premier ministre a imposé le bâillon pour faire adopter une série de projets de loi très contestés. « Le premier ministre, en défiant tous les appels au dialogue et à la raison et en obéissant plutôt à ses amis du Conseil du patronat, a ramené le Québec 50 ans en arrière et s'est comporté comme un vrai Maurice Duplessis », a déclaré M. D'Ascanio.

Il ajoute que Jean Charest ne peut invoquer le mandat reçu lors de son élection. Il cite « un sondage d'opinion (qui) révélait, au contraire, que la population rejetait à 80 pour cent sa conduite des affaires de l'État et approuvait la contestation quasi unanime des syndicats et des groupes sociaux du Québec ».

« Deux jours plus tard, un second sondage d'opinion venait confirmer le premier et consacrer le désaveu des citoyens et citoyennes. C'est du jamais vu au Québec qu'un gouvernement nouvellement élu dégringole si vite dans la faveur populaire. Faudra-t-il que le taux de réprobation atteigne 100 pour cent pour que le premier ministre reconnaisse enfin qu'il fait fausse route? », demande-t-il.

Face aux vœux du premier ministre, a commenté M. D'Ascanio, « je vois mal comment celui qui vient de compromettre sérieusement la paix sociale au Québec pourrait souhaiter « paix sur terre aux hommes de bonne volonté ». Le moins que l'on puisse dire, c'est que les vœux de Jean Charest manqueront de crédibilité. »

Le premier Tim Horton à s'installer à Sherbrooke ferme

Gilles Fiset
SHERBROOKE

Le premier Tim Horton à s'installer à Sherbrooke, celui de la rue King Ouest, à la hauteur de la rue Lomas, va fermer ses portes dans quelques jours. Définitivement.

Dans la porte de l'établissement, les clients peuvent lire que le commerce va cesser ses activités le dimanche 28 décembre.

Un employé a expliqué que ce Tim Horton embauchait pas loin d'une vingtaine de personnes qui espèrent, pour la plupart, dénicher rapidement un nouveau travail dans l'un ou l'autre des autres Tim Horton de Sherbrooke, notamment celui situé en face du Carrefour de l'Estrie.

Il n'a pas été possible de joindre le propriétaire de l'établissement. Il semblerait que la fermeture s'explique par le fait que le commerce ne correspondait plus aux normes de la chaîne.

1000 kg de viande donnés

La Tribune
SHERBROOKE

Les agents de protection de la faune de l'Estrie ont remis, depuis le mois de septembre dernier, la viande de 13 originaux et de 12 cerfs de Virginie à des organismes d'entraide aux démunis. Cela représente plus de 1000 kilogrammes de viande.

Les organismes qui ont reçu cette viande ont redistribué la viande à des familles par l'entremise de comptoirs alimentaires ou à l'occasion de repas collectifs. Au total, la viande redistribuée aurait permis la préparation de plus de 5000 repas.

Ces gibiers ont été saisis à la suite d'actes de braconnage découvert par les agents de la faune.

Secours-Amitié à l'écoute

La Tribune
SHERBROOKE

Grâce à l'engagement des bénévoles, Secours-Amitié Estrie ne fait pas relâche durant la période des Fêtes et maintient son service d'écoute téléphonique auprès de la population estrienne 24 heures par jour, 7 jours par semaine.

Pour beaucoup ce temps-ci de l'année en est un de réjouissance, mais il peut être assombri pour d'autres en raison de l'isolement, de la pauvreté, de la maladie ou d'un deuil. Ainsi, ce temps de l'année devient source de grandes solitudes et de tristesse pour eux.

Pour rejoindre une personne prête à écouter les gens qui ressentent le besoin de parler, il suffit d'appeler au 564-2323 ou au 1-800-667-3841.

ERRATA
Veuillez noter ce qui suit au sujet du cahier d'annonces « Solde d'après Noël » en vigueur du 26 décembre 2003 au vendredi 2 janvier 2004.
Page 2 : table de jeux 5 en 1 84-3804 n'est pas disponible.
Veuillez nous excuser des incon vénients que ceci peut vous causer.

Où aller au Boxing Day? Chez **Toyota MAGOG**

Si vous pensiez changer de véhicule en 2004, passez ce 26 décembre dès 13 h et profitez du **Boxing Day** à Magog

LES JOURS RECORDS TOYOTA

Taux à partir de 1,9%* Jusqu'à **3000\$ de remise*** Jusqu'à 4 mois de paiement **GRATUIT*** **AUCUN DÉPÔT** de sûreté

La voiture de l'année: **L'Echo Hatchback 2004**

à partir de **12 965\$** OU **179\$****

location 60 mois



La Camry SE sport 2004

pour **329\$**** à partir de **25 260\$**

location 48 mois Avec boîte-pont manuelle 5 vitesses



La Matrix 2004 (4X4 disponible)

à **209\$**** à partir de **16 727\$**

location 48 mois



La fourgonnette de l'année: la Sienna CE 2004

pour **349\$**** à partir de **29 926\$**

location 48 mois Traction intégrale et 8 passagers disponibles



Toyota MAGOG www.toyotamagog.com

ACCÈS TOYOTA 1 888 TOYOTA • ACCÈS TOYOTA 24

274, boul. Bourque, Omerville
843-9883

Toyota Magog, c'est moi... Père Noël préposé aux cadeaux

*Demandez tous les détails sur place. ** Transport et préparation inclus, comptant ou échange requis de 758 \$ pour l'hatchback modèle JT123M AA, 2711 \$ pour la Matrix, 4051 \$ pour la Camry SE automatique et 4881 \$ pour la Sienna. Sujet à l'approbation de TSF, 24 000 km par année. Taxes en sus. Offre d'une durée limitée. Photo à titre indicatif seulement. Demandez tous les détails à votre représentant chez Toyota Magog.

Les sinistrés de Montauban indemnisés

Presse Canadienne

TROIS-RIVIÈRES

Le ministre de la Sécurité publique, Jacques Chagnon, a annoncé hier que les sinistrés de Notre-Dame-de-Montauban recevraient rapidement les indemnités auxquelles ils ont droit.

Une quarantaine de personnes ont été évacuées et environ trente résidences sont touchées par les inondations causées par le débordement de la rivière Batiscan lundi dernier.

Les citoyens de la municipalité devaient recevoir une lettre expliquant les mesures à prendre afin qu'une évaluation des dommages soit effectuée le plus rapidement possible.

En conférence de presse, le ministre a précisé que le décret avait été signé dimanche et que des indemnités avaient déjà commencé à être versées

pour certains besoins primaires.

Selon la nouvelle formule d'indemnisation en vigueur, les victimes des inondations seront indemnisés à 80 pour cent. Les résidences secondaires sont toutefois exclues du programme.

Tous les résidents touchés recevront des consignes pour permettre aux experts en sinistre d'évaluer les dommages dès le lendemain de Noël.

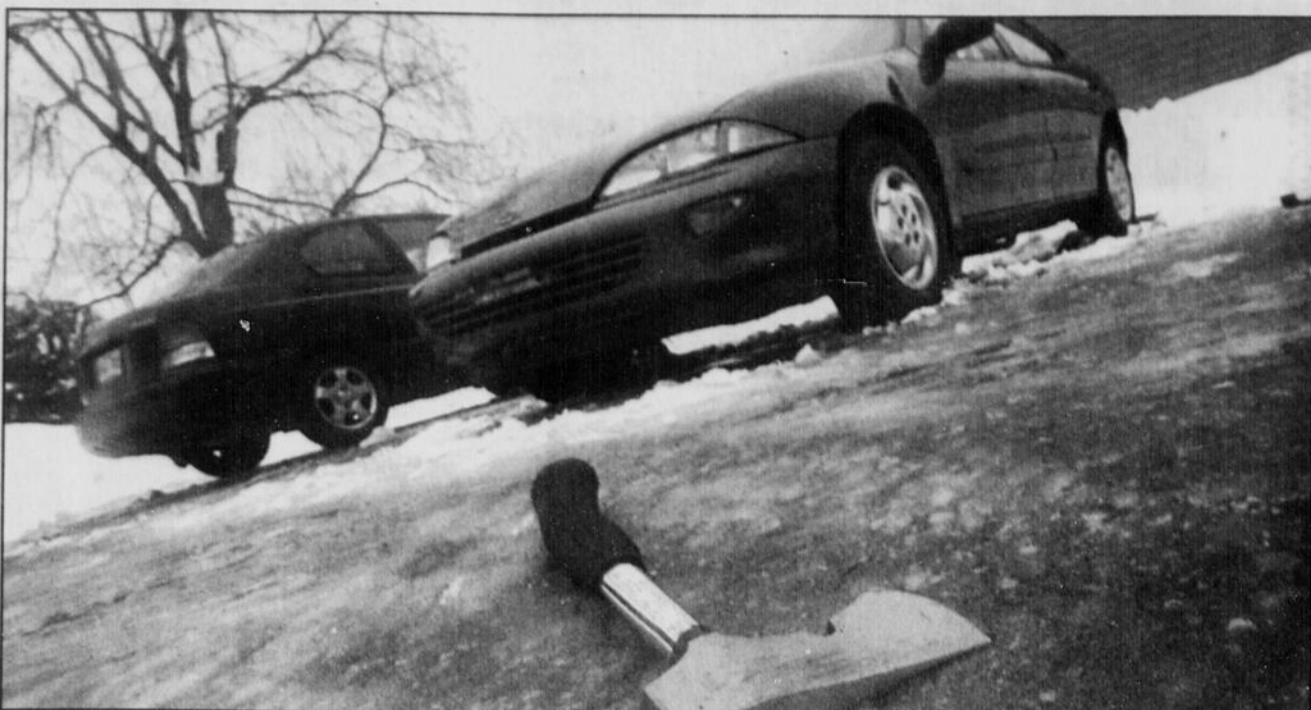
Les premiers chèques d'indemnisation devaient être acheminés dès le début du mois de janvier.

En ce qui touche l'état de la rivière, depuis dimanche soir, son niveau a baissé de plus d'un mètre et s'est stabilisé.

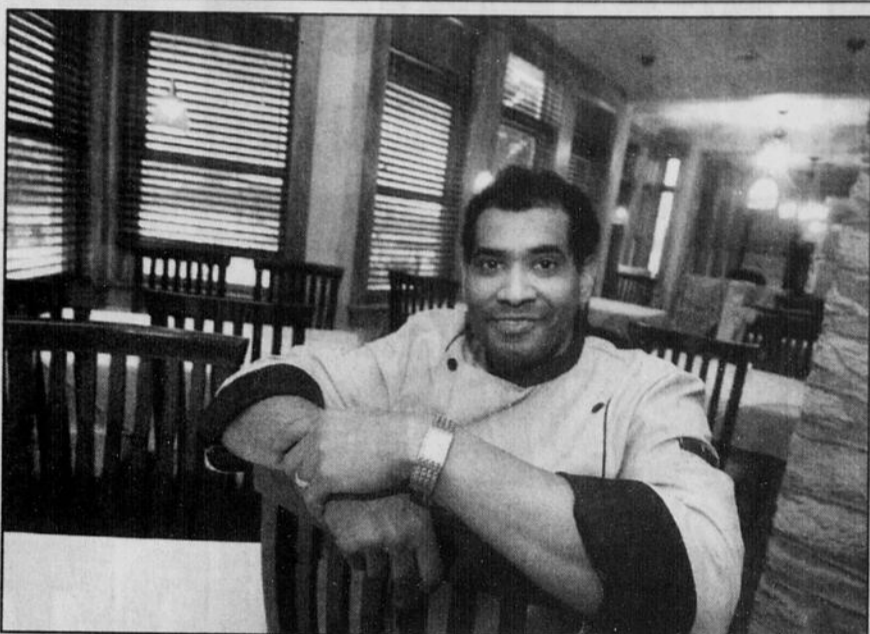
Le porte-parole de la Sécurité civile, François Gaumont, avait déjà indiqué qu'il n'y avait aucune intervention mécanique sur la rivière, aujourd'hui.

On s'affairait plutôt à rétablir la circulation automobile dans la municipalité et à sécuriser les résidences qui sont situées près du cours d'eau.

Nouveaux actes de vandalisme



Le saccage sur des véhicules constatés en fin de semaine s'est poursuivi dans la nuit de lundi à hier. Toujours dans l'arrondissement de Fleurimont, cette fois c'est du côté d'une communauté religieuse, dans le stationnement du 1021 rue Conseil, où les méfaits ont été commis. Et cette fois, au lieu du bâton de hockey dans les pare-brise et lunettes arrières, c'est à coups de hache dans les tôles que des individus activement recherchés ont récidivé. Au moins cinq automobiles ont ainsi été endommagées sans raison, tout a fait gratuitement.



Franklin Sanchez, copropriétaire du restaurant l'Angelus, dit que l'établissement ouvrira entre Noël et le jour de l'An, sans doute le 27 ou le 28 décembre.

L'Angelus ouvrira entre Noël et le jour de l'An



Gilles Fiset

gfiset@latribune.qc.ca
SHERBROOKE

«Quand on rénove une vieille bâtisse, on ne sait jamais quelle surprise nous attend. Plus tard, on a découvert qu'il y avait de l'amiante et il a fallu deux semaines pour tout nettoyer. Enfin, tout est pratiquement prêt, mais le permis d'alcool n'est pas encore arrivé. Et, là, ce sont les vacances de Noël. Mais si le permis n'arrive pas, on ouvrira quand même. Le public comprendra ça.»

Franklin Sanchez est un cuisinier de carrière. Il a travaillé à Montréal et, récemment, au restaurant Le Grillardin, de Sherbrooke. Avec un partenaire, André Landers, il veut faire de l'Angelus un restaurant haut-de-gamme. Le restaurant comptera 80 places auxquelles s'ajouteront une centaine de place, durant la belle saison, grâce à une terrasse extérieure. Le restaurant devrait créer une dizaine d'emplois.

Retardée de quelques semaines, l'ouverture du restaurant l'Angelus, dans l'ancien presbytère de l'église Ste-Thérèse-d'Avila, devrait finalement avoir lieu entre Noël et le jour de l'An.

«On ouvrira probablement le 27 ou le 28», explique le co-propriétaire de ce nouvel établissement, Franklin Sanchez.

Au point de départ, l'ouverture devait se faire à la mi-novembre. Toutefois, explique-t-il, diverses surprises en cours de rénovation ont obligé le report de cette date.



Depuis sa fondation à Québec en 1840, Simons attire les foules avec son légendaire Solde de Blanc...L'événement se renouvelle tous les ans et nos

SOLDES

de

JANVIER

SONT MAINTENANT DEVENUS TRADITION
LE 26 DÉCEMBRE DÈS 13 HEURES

Bienvenue dans tous nos magasins !



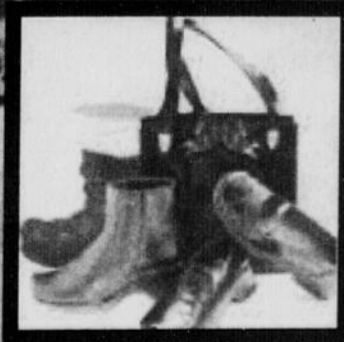
simons

QUÉBEC PLACE STE-FOY • GALERIES DE LA CAPITALE • VIEUX-QUÉBEC, MONTRÉAL CENTRE-VILLE, PROMENADES ST-BRUNO, LAVAL CARREFOUR LAVAL, SHERBROOKE CARREFOUR DE L'ESTRIE

"BOXING DAY"

20% à 50%

de rabais
sur modèles sélectionnés



Toute l'équipe de Caron chaussures vous souhaite un heureux temps des fêtes !

346-6565

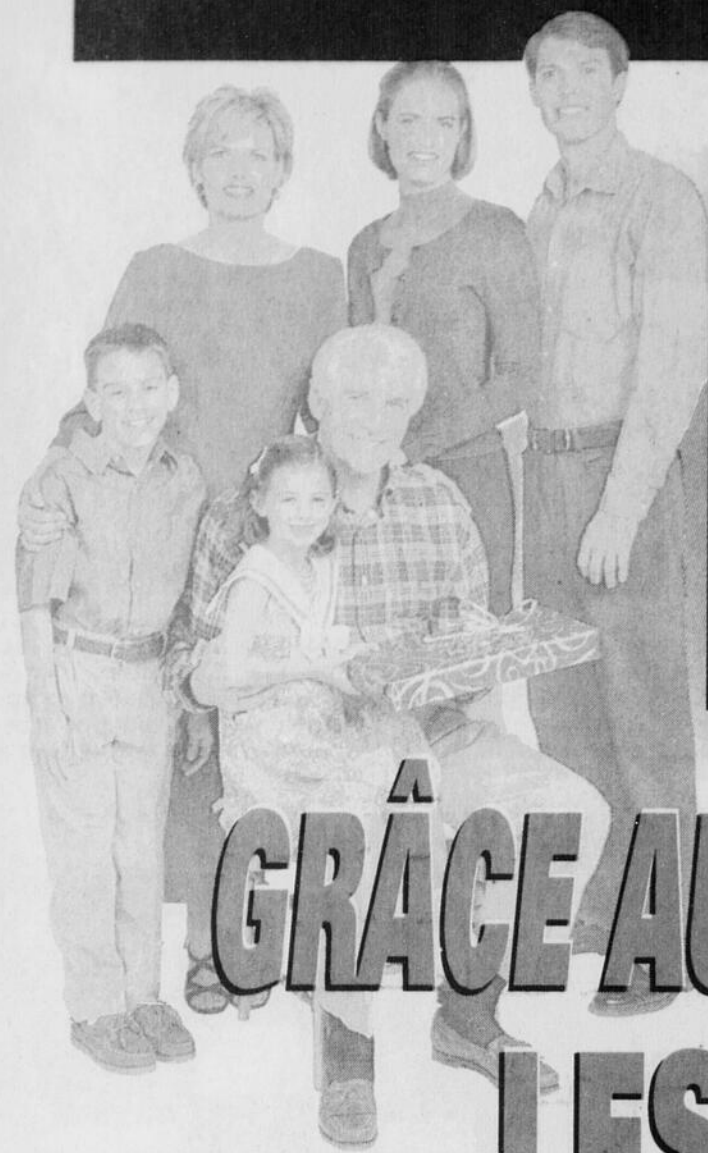
CARON

CHAUSSURES

www.caronchaussures.com

2265, rue King, Promenades King, Sherbrooke J1J 2G2

Le BOXING DAY



VENDREDI
26
décembre
de 13 h à 17 h

SAMEDI
27
décembre
de 9 h à 17 h

DIMANCHE
28
décembre
de 9 h à 17 h

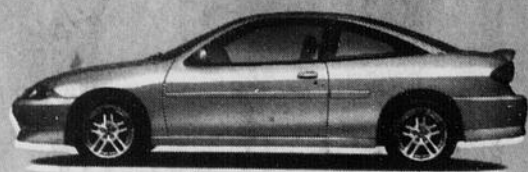
À GRÂCE AU POUVOIR D'ACHAT DE NOS CLIENTS
LES MEILLEURES CONDITIONS

DÉCROCHEZ
VOTRE GM
À MOITIÉ PRIX!



CAVALIER BERLINE 2003

9 998\$



CAVALIER Z-22R 2003

LE PIRE C'EST
QUE C'EST VRAI

0\$ DÉPÔT
0\$ TRANSPORT 0\$ PRÉPARATION
0\$ 1^{er} et 2^e PAIEMENT

169\$
par mois



SENTRA 1.8 2004

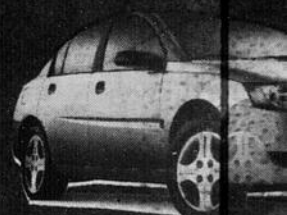
SPÉCIAUX DE
FIN D'ANNÉE

LA TOUTE NOUVELLE G35 2004
À TRACTION INTÉGRALE



COUPÉ SPORT G35
2004

DERNIÈRE
GAGNEZ



ION BERLINE 2004

45⁹²\$
PAR SEMAINE

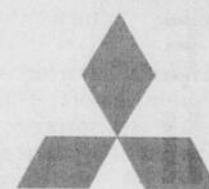


La toute nouvelle
LANCER 2004

199\$ /MOIS

0\$
COMPTANT

NOUS PAYONS
VOTRE 1^{er} et 2^e
PAIEMENT



SHERBROOKE
MITSUBISHI

ANGLE BUL.
ET HAUT-
Devant: WA



ALÉRO COUPÉ SPORT 2003

13 999\$

À COMPTER DE
179\$

0\$ COMPTANT
DÉPÔT
TRANSPORT
PRÉPARATION



LA TOUTE NOUVELLE AVÉO 2004

ALTIMA BERLINE 2004



DES PRIX BOXING DAY
SUR TOUTE LA GAMME NISSAN!



LA TOUTE NOUVELLE VAN QUEST 2004

FX-35 2004



DES PRIX SANS PRÉCÉDENT
SUR LA GAMME INFINITI 2004



LA GRANDE BERLINE M45 2004

LE VUE 4X4 2004



74³⁰\$
PAR SEMAINE

LA GRANDE BERLINE
DE SÉRIE L



CHEVROLET • CADILLAC • OLDSMOBILE

Beaucage

NISSAN
SHERBROOKE



SHERBROOKE
INFINITI



SATURN
SHERBROOKE

Directement chez nos concessionnaires

LE GROUPE **Beaucage**

Parce que vous

Ces conditions sont en vigueur jusqu'au mardi 31 décembre 2003 à 21 h. Chevrolet : Prix spécial à l'achat, rabais inclus, transport en sus. Chevrolet et Saturn : Location tout compris de 48 mois et 80 000 km inclus, 12 ¢ le km excédentaire. Nissan : Location 60 mois, selon le modèle sélectionné. Mitsubishi : Location 48 mois, t.p. en sus, 80 000 km inclus, 8 ¢ le km exc. pour une Lancer de base 2004. Mazda : Offert sur modèles sélectionnés, la console de jeux X-Box est offerte sur tous les modèles. Sujet à l'approbation de crédit.

de la famille Beaucauge

MANCHE
28
décembre
de 9 h à 17 h

LUNDI
29
décembre
de 9 h à 21 h

MARDI
30
décembre
de 9 h à 21 h



15 CONCESSIONNAIRES AU QUÉBEC; TIONS JAMAIS RÉUNIES!

CHANCE
AGNEZ



ON BERLINE 2004
92\$
0\$ COMPTANT
DÉPÔT
TRANSPORT
PRÉPARATION

X-BOXING DAY!

OBTENEZ AUTOMATIQUE
RIEN À PAYER
JUSQU'À 6 MOIS!
ET AUCUN INTÉRÊT
JUSQU'À 5 ANS

PLUS

UNE CONSOLE
X-BOX
et 3 jeux
GRATUITS!

**POURQUOI LOUER
QUAND VOUS POUVEZ
ACHETER?**



RIO AUTOMATIQUE 2004

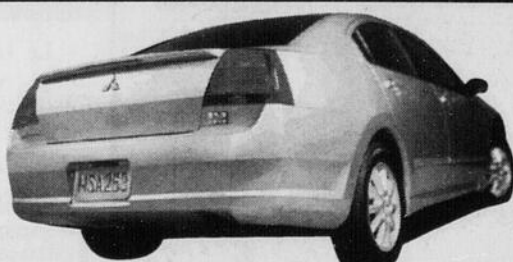
4482\$
PAR SEMAINE
EN ACHAT
TOUT
COMPRIS!

**JAMAIS
ACURA
N'A DESCENDU
AUSSI BAS!**

**GEL DU TAUX
D'INTÉRÊT
À 3,8%**
JUSQU'À 5 ANS
QUANTITÉ LIMITÉE

**SHERBROOKE
SUBISHI**

GLE BOUL. BOURQUE
ET HAUT-BOIS
vant le WAL-MART



La toute nouvelle
GALANT 2004

**ATTENTION
JUSQU'À 7 500\$
DE RABAIS SUR
NOS MODÈLES 2003**



Le tout nouveau
ENDEAVOR 2004



30\$
0\$ COMPTANT
DÉPÔT
TRANSPORT
PRÉPARATION

FOURGONNETTE MPV 2003



PROTÉGÉ BERLINE 2003



LA TOUTE NOUVELLE MAZDA 3 2004



GRANDE MAGENTIS 2004



6552\$
PAR SEMAINE
EN ACHAT
TOUT
COMPRIS!



SEDONA 2004

7932\$
PAR SEMAINE
EN ACHAT
TOUT
COMPRIS!

BERLINE SPORT EL 1.7 2003



COUPÉ SPORT
RSX 2003



GRANDE
BERLINE TL 2003

**SATURN
SHERBROOKE**



mazda
DE SHERBROOKE



KIA
SHERBROOKE



PRECISION ACURA
SHERBROOKE

es • côte à côte sur le boulevard Bourque

vous faites partie de la famille!

Rétrospective 2003

Lennoxville et Magog durement frappés par le feu



René-Charles Quirion
 rquirion@latribune.qc.ca
 SHERBROOKE

Les territoires de Lennoxville et de Magog ont été touchés par des sinistres importants cette année. Plusieurs incendies survenus au cours des derniers mois sont d'origine criminelle.

Les soeurs Clarisses de l'arrondissement

ment Lennoxville se souviendront longtemps du Jour de l'An 2003, où le monastère qu'elles occupaient depuis 50 ans a complètement été détruit par les flammes. Des pertes d'environ 1 million \$.

La série noire s'est poursuivie à Lennoxville le 26 janvier. Un incendie d'origine électrique a ravagé l'immeuble situé au 162 rue Queen, jetant à la rue entre 35 et 40 étudiants de l'université. L'édifice abritait aussi les locaux de la pharmacie Famili-Prix Roxane Fournier et Rémi Gosselin, la Clinique médicale de Lennoxville, les bureaux de la radio anglophone CBC, le bureau de courtiers d'assurances R. Astbury et associés, une friperie et une clinique d'esthétique.

Un pyromane a frappé deux fois à la fin avril dans l'arrondissement Lennoxville. En l'espace de six jours, le pyromane a allumé deux incendies dans des résidences de la Vallée-des-Mur-



Le monastère des soeurs Clarisses de Lennoxville a été la proie des flammes des le premier de l'An, marquant le début d'une année occupée pour les pompiers.

LOTO QUÉBEC Résultats
 Tirage du 2003-12-23
Célébration 2004
 Tirage du 2003-12-23
340B367
 (non décomposable)
 1 Land Rover Freelander SE (ou 50 000 \$)

2003-12-01	336C489	2003-12-12	211D303
2003-12-02	243C291	2003-12-13	333D127
2003-12-03	818A249	2003-12-14	816F330
2003-12-04	272A654	2003-12-15	645C526
2003-12-05	169D502	2003-12-16	196D765
2003-12-06	678D345	2003-12-17	399A488
2003-12-07	603B487	2003-12-18	330B324
2003-12-08	367C763	2003-12-19	586B790
2003-12-09	379F182	2003-12-20	573B717
2003-12-10	475A099	2003-12-21	144E350
2003-12-11	402E472	2003-12-22	636E777

Les modalités d'encassement des billets gagnants par rapport au versement des billets. En cas de dispute entre cette liste et la liste officielle de L.Q., cette dernière a priorité.
 *1 Land Rover chaque jour du 1^{er} au 31 décembre 2003

LOTO QUÉBEC Résultats
 Tirage du 2003-12-23
50 08 10 11 14 17 19 30 31 39
43 45 50 51 56 57 58 61 66 69

Extra
 Tirage du 2003-12-23
398 4580 NUMERO **825806**

Si vous avez un problème de jeu... 1 866 505-REUX

mures puis du chemin Fortier. Les deux résidences étaient situées à 500 mètres l'une de l'autre.

La session s'est terminée comme elle a débuté à l'Université Bishop's; des étudiants ont été jetés à la rue en raison d'un incendie. Le feu s'est attaqué le 30 avril à une résidence d'étudiants située au 18 et au 20 de la rue Prospect de l'arrondissement Lennoxville causant 250 000 \$ de dommages.

La série d'incendies à Magog a débuté de façon tragique quand Elzéar Daoust, 73 ans, a perdu la vie dans un sinistre survenu dans deux édifices de la rue Principale à Magog dans la nuit du 2 au 3 avril. L'incendie, d'origine criminelle pour lequel un jeune de 16 ans a reconnu sa culpabilité, a rasé quatre commerces et neuf logements. Le même adolescent a aussi plaidé coupable d'avoir causé avec deux autres complices l'incendie majeur de l'entrepôt de Pelchat Provigo, le 25 avril, qui a fait pour plus d'un demi-million de dollars de dommages.

Les incendies ont repris à l'automne à Magog. Le bar Liquor Store a été ravagé par un incendie qui s'est déclaré aux petites heures, dans la nuit du 26 septembre causant 800 000 \$ de dommages. Puis une douzaine de personnes habitant les rues Dollard et Ste-Catherine, au centre-ville de Ma-

gog, ont vu leur logis brûler quand un incendie qui s'est déclaré dans des garages attenants et s'est propagé aux trois immeubles à logements qui les cernaient le 13 octobre.

Sherbrooke n'a pas été épargné par le feu. Un incendie a complètement démoli l'usine de baignoires en acrylique, Sherlic, dans l'Est de Sherbrooke, le 10 avril y causant pas moins de deux millions \$ de dégâts.

Les pompiers du Service de protection contre les incendies de Sherbrooke ont eu à éteindre un incendie qui a éclaté dans un champ derrière la rue Toulon à Rock Forest et a dangereusement menacé les résidences situées à proximité, sur les rues Inca et Iroquois le 21 avril. Le feu a ravagé quelque 50 acres.

Une main criminelle est à l'origine d'un incendie qui a ravagé près du tiers de la vieille gare du Canadien Pacifique, située à l'angle des rues Minto, Rand et Belvédère Sud, dans la nuit du 27 au 28 avril. Incendie qui a causé des dommages pour près d'un demi-million \$.

Le centre-ville de Sherbrooke a été le théâtre d'un incendie d'une rare intensité qui a ravagé six bâtiments des rues Wellington Sud, Dépôt et Therrien le 3 mai. L'incendie criminel a causé pour plus d'un million de dollars de dommages.

Quatre jeunes âgés entre 14 et 17 ans ont été arrêtés relativement à ce dossier. La fabrication d'huile de cannabis est à l'origine de l'incendie qui a ravagé l'édifice situé au coin de la 7e avenue et de la rue King Est, le 12 juin. Un locataire de cet immeuble a été formellement accusé relativement à cette affaire. L'incendie qui a fait 200 000 \$ de dommages a jeté à la rue les résidents des quatre logements de l'immeuble, qui abritait également deux commerces, Uniforme Cadali et le salon de coiffure Expression.

Le restaurant Arya Pizzeria, le 28 juillet, et l'ancienne station d'essence Olco de la rue King Est, le 6 septembre, ont été détériorés par des explosions.

Le SuperClub **Vidéotron**
 QUEBECOR MEDIA

SuperSolde

d'Après-Noël

3^e

FILM PRÉVISIONNÉ
gratuit

VHS ou DVD

LES 26, 27 ET 28 DÉCEMBRE 2003
 ACHÉTEZ 2 FILMS PRÉVISIONNÉS VHS OU DVD ET OBTENEZ-EN UN 3^e GRATUITEMENT! LE MOINS CHER DES 3 FILMS EST GRATUIT. CHOIX DE FILMS PRÉVISIONNÉS OFFERTS POUR LA VENTE EN MAGASIN. NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS.

Redécouvrez l'Extase

Dans un tout nouveau décor

Pour elle et lui

Accessoires érotiques

Condoms japonais, à saveur, fluo

Huile à massage et lubrifiant

Jeux pour couple

Lingerie et souliers

Jokes

NOUVEAUTÉS

BOUTIQUE l'extase

25, RUE KING OUEST, SHERBROOKE
 562-3603

Sous la supervision du syndic H.M. Davis & Associés, BOCA doit

FERMER BOCA

3 MILLIONS

VENTE BOXING DAY
 du 26 décembre au 4 janvier
OBTENEZ 10%
 DE RABAIS ADDITIONNEL
 AMENEZ LA FAMILLE ET LES AMIS

30% 50%

DE RABAIS SUR TOUT EN MAGASIN

3050 boul. Portland
 Sherbrooke

Maynards • LIQUIDATEURS • ÉVALUATEURS • ENCANTEURS

Allez! Économisez.

Trouvez votre circulaire Espace Bell dans ce journal et économisez en magasin.

Espace Bell

Du 26 au 31 décembre

VENTE Après-Noël

la randonnée
Boutique Plein Air

PRÊT-À-PORTER

Jusqu'à **30%** de rabais

**RAQUETTES MSR
DENALI CLASSIC**

Seulement **169⁹⁹\$**

ENSEMBLE DE SKIS DE FOND

À partir de **199⁹⁹\$**

**SAC À DOS JACK WALSKIN
ATTAS II**

Rég.: 199⁹⁹ **129⁹⁹\$**

**SOUS-VÊTEMENT NAVARO
POWER STRETCH**

Rég.: 109⁹⁹ **82⁹⁹\$**

VÊTEMENTS ENFANTS

Jusqu'à **30%** de rabais

TÉLÉMARK

jusqu'à **65%** de rabais

ROCKHOPPER A1 FSR

Rég.: 1599⁹⁹ **899⁹⁹\$**

Et beaucoup d'autres rabais !
Items en magasin jusqu'à épuisements des stocks

**2325, King Ouest, Sherbrooke,
566-8882**

Opinions



Présidente et éditrice: Louise Boisvert

Rédacteur en chef: Maurice Cloutier

Directeur de l'information: André Larocque

Adjointe au directeur: Jacynthe Nadeau

Regardez comme nous sommes différents, chez nous...



Jean-Guy Dubuc

Collaborateur

Cette semaine, le magazine français *Le Point* consacre 50 pages à un sujet unique : La Bible. Les éditeurs doivent supposer que la connaissance de la Bible intéresse suffisamment leurs lecteurs pour lui accorder une telle importance : on décrit les plus récentes découvertes, on les confronte aux multiples interprétations, on cite les auteurs les plus avertis, bref, on présente une approche rationnelle et renouvelée du livre le plus vendu et le plus lu depuis l'invention de l'imprimerie.

De ce côté-ci de l'Atlantique, la semaine dernière, *Time Magazine* posait des questions sur un des personnages les plus troublants de l'évangile : Marie Madeleine. On a fait de cette Marie une pécheresse, une prostituée, une amie de Jésus et jusqu'à l'épouse même de Jésus! C'était même le «Cover story» prévu, n'eût été l'arrestation de Saddam, qui a occulté tout le reste. La revue américaine a du flair : elle sait, au temps de Noël, ce qui va intéresser ses lecteurs du monde entier.

Le risque n'était pas grand : le livre qui connaît le plus de succès présentement aux États-Unis (en première position du *New York Times*, 4 300 000 copies vendues), *The Da Vinci Code*, raconte une histoire qui débute au Louvres, touche au passage l'Opus Dei et le Vatican, rejoint Léonard de Vinci, passe par le Saint-

Graal pour finalement se situer au cœur même de l'évangile, encore une fois, autour de Marie Madeleine... Ce thriller moderne et captivant, que plusieurs qualifient de génial, ne souffre pas du tout de sa dimension religieuse. Au contraire : il semble qu'elle ajoute à l'intérêt qu'y porte le lecteur.

Par ailleurs, la semaine dernière, un philosophe français bien connu était de passage chez nous : Régis Debray, ancien révolutionnaire et compagnon de Che Guevara, ancien conseiller de François Mitterrand, aujourd'hui penseur laïque, président de l'Institut européen de l'histoire des sciences des religions. Selon lui, «le retour en force du religieux concerne le monde entier, l'Afrique, l'Asie, l'Océanie, l'Amérique latine, l'Orient...», sauf l'Europe de l'Ouest et le Québec, qui constituent des îlots

qui détonnent. Comment expliquer ce phénomène? Par une sortie hâtive de l'histoire, par des positions hétérodoxes et individualistes... Ce qui est certain, c'est que les institutions de la croyance sont en crise en Europe de l'Ouest et au Québec... La laïcisation du Québec est un phénomène fascinant pour un chercheur s'intéressant à l'évolution du fait religieux.» (*La Presse*, 20 décembre). Voilà, nous sommes un phénomène fascinant...

Et sûrement davantage que la France, si on en juge par ces 50 pages d'un magazine d'actualité. Ce n'est pas demain la veille que le sujet risque de prendre ces dimensions chez nous. Parce que pour plusieurs, du moins selon les sondages et leurs interprètes, la religion fait maintenant partie du folklore, des histoires de notre enfance, des mythes d'autre-

fois. Difficile de fêter Noël avec un tel sentiment : quand on mêle le Père Noël et l'Enfant Jésus, une histoire d'autrefois et le point tournant de l'Histoire, la foi et la religion, le sentiment et la vérité, l'arbre de Noël et la crèche, vraiment, oui, on devient un phénomène fascinant pour qui-conque veut bien s'ouvrir sur ce que nous sommes devenus.

Teillard de Chardin, scientifique, philosophe, poète et prêtre, écrivait un jour : «Rien n'est profane à qui sait voir...» Encore faut-il demeurer sensible au sacré, si on veut le reconnaître. Il paraît de plus en plus évident que beaucoup de chrétiens n'ont pas su identifier ce qui pouvait être sacré dans leur vie, dans leur histoire, dans leur monde et dans leur vie.

Noël est une histoire sacrée. À qui sait voir...

Tribune libre Jardiniers de l'espoir

Tiens tiens, déjà le solstice d'hiver! On dirait que je viens juste de fermer La porte du jardin, comme si c'était hier. Le temps, parfois, s'amuse à nous déjouer.

Il se fait tard, la nuit avance et pourtant Ma plume, fébrilement, s'alimente toujours Du présent de la plénitude de ces instants Que sillons d'encre témoignent du parcours.

Du coup, je l'observe danser sur le mur Au rythme envoûtant du feu de la bougie, Amplifiant toutes formes et structures. Autour de moi, dans la chambre, tout vit!

Dans cette ronde insolite de simplicité, Sorte de paso doble impromptu, La mesure des gestes comme des pensées Apaise même l'esprit au seuil de l'inconnu.

...une histoire s'articule, espère se raconter. Différents éléments émergent, se confondent, Se redistinguent par la puissance de monter Jusqu'aux racines du pourquoi de ce monde.

Tout commence dans l'ordinaire au jardin Avec de la terre, des semences et un peu d'eau. Puis l'harmonie du mélange accueille son destin Après des labeurs et les bras levés vers le haut.

Un mystère s'est opéré, transformé en floraison, Récolte. À partir de ce moment j'ai compris: Que nous étions dépassés par la "création", Que nous étions de simples instruments de vie.

Etre jardinier..., témoin de la magie infinie Me fascine, m'accompagne aux souvenirs Pour renaître et revivre au gré du cri Des saisons comme toutes les naissances.

Je me sens à la fois responsable et invité, Tout sur notre planète est unique, précieux! Je retrouve l'enfant du désert, émerveillé, Jouant à scruter, deviner le fond des cieux...

Aux confins de l'univers, une autre dimension S'ouvre sur le récit de trois grands voyageurs: Melchior, Gaspard et Balthazar en mission, Suivant "l'étoile" de la lumière du cœur.

Au fond, étaient-ils de simples jardiniers? À travers leur quête d'être tous présents Au mystère de la "nativité" les premiers, À leur insu, d'autres pèlerins en feraient autant.

Leur périple est soutenu par de grandes valeurs Et leur ténacité a marqué le cours de l'histoire. Ils sont devenus des modèles, des ambassadeurs De l'humilité, de la reconnaissance et de l'espoir.

Suivre la trace, la route des Rois Mages Ecouter ces messagers des jours meilleurs Imiter ces apprentis du savoir, ces sages: Commence là où l'on déracine les heurts.

Tout peut germer dans l'immensité de l'être. Nous sommes à la fois: or, encens et myrrhe... Terre, semences et eau dans le paraître, Souffle, chair et poussière au devenir.

De cette réalisation et maintes façons encore Une deuxième vie, une autre chance S'offre à nous pour jeter un nouveau regard Sur l'acceptation, sans réserve, de nos différences.

Heureux soit-il si cette noble aventure Se perpétue dans nos coutumes, dans nos têtes Comme dans nos cœurs..., cette ouverture Fait place à l'essentiel du temps des fêtes.

Semer aux quatre vents l'éphémère Favorise la poussée de pertes au lointain. En s'éparpillant à l'orée de la misère, On risque de compromettre nos lendemains.

Cultiver le merveilleux dans l'entendement Nous comble par des récoltes souvent inespérées PAIX, AMOUR ET BONHEUR tout doucement À partager avec l'ordinaire des oubliés.

PAIX AUX HOMMES DE BONNE VOLONTÉ Implique que se taisent enfin les canons, Que le pardon remplace enfin l'agressivité Et que le respect domine enfin la raison.

La félicité se métamorphose ce soir Dans la CRÉATION comme dans la NATIVITÉ Nous serons tous des JARDINIERS DE L'ESPOIR, Si tous ensemble, nous rêvons juste assez...

Ekim Michael McFarland



patlaramee@sympatico.ca

Noël pour qui ?

Il est bien clair que depuis quelques jours les stationnements des centres commerciaux sont tapissés d'automobiles de fabrication étrangère. Automobiles, qui en grande partie n'appartiennent même pas à ceux qui sont derrière le volant. En effet la grande majorité les a achetés à crédit. Car c'est bien connu c'est à crédit que nous carburons au Canada. Tout est mis en oeuvre pour que l'on ne réalise pas vraiment sur le coup que ce que l'on achète à crédit aujourd'hui nous ne serons pas capable de le payer demain.

Nos dirigeants pourraient se poser quelques questions. Comment arriver à être équitable, comment arriver à mieux partager la richesse collective? Comment arriver à faire un vrai ménage

dans nos organisations syndicales, politiques ou économiques? Peut-on arriver enfin à voir plus loin que notre nez, plus loin que notre poche?

Il est quand même réconfortant de constater qu'enfin la richesse se déplacera inévitablement vers la Chine, pays où le luxe n'abonde pas. Faut-il rappeler que 70% des jouets que nous achèterons proviennent de ce pays. Les souliers et les bottes que nous portons sont aussi fabriqués en très grande majorité en Chine. 70% des lecteurs DVD, 40% des micro-ondes sont également fabriqués en Chine. Presque tout ce que nous consommons est maintenant fabriqué en Chine ou à côté. Très bientôt, dès 2004 ou 2005, nous verrons sur nos routes des automobiles «Made in

China». Jetez donc un oeil dans votre logement afin de constater ce qui est fabriqué ici au Canada. Étonnant non! Même le papier de votre imprimante coûte moins cher lorsqu'il est fabriqué en Indonésie.

À bien y penser, il y a peut-être une justice sur cette terre. Deviendrons-nous un pays pauvre? Achètera-t-on des petits canadiens comme on achetait des petits chinois dans le «bon vieux temps» de nos parents.

Je souhaite vraiment que cette période de réjouissances puisse enfin être une période de grandes réflexions, car l'avenir est inquiétant pour beaucoup d'entre-nous.

Joyeuses Fêtes à tous...même aux riches.

Serge Lemire

Merci à toute la population

La Maison Aube-Lumière remercie la population pour la réponse empressée qu'elle a donnée à l'invitation des médias à se procurer un poinsettia.

Nous pensons que toutes les plantes seront vendues dès aujourd'hui.

Merci pour tant de générosité! Joyeuses Fêtes!

Marie-Paule Kirouac

Opinions

VOUS VOULEZ NOUS ÉCRIRE?
redaction@latribune.qc.ca

La Tribune
1950, rue Roy
Sherbrooke, J1K 2X8

Télécopieur 564-8098

De grâce réagissons !

Les producteurs laitiers sont disposés à donner du lait afin d'en faire bénéficier les usagers des banques alimentaires du Québec. Mais voilà que les transformateurs ne peuvent le traiter à cause des coûts supplémentaires qui y sont rattachés.

Hors, nous sommes au Québec où le lait est une matière de premier ordre et il n'y a vraiment aucune raison qui justifie que l'on jette des tonnes de lait et ce à quelques heures de Noël alors que des enfants ne mangent pas suffisamment.

Voici quelques suggestions d'un citoyen qui ne connaît absolument rien au marketing mais qui est outré d'une telle situation.

J'invite les transformateurs à investir tout l'argent nécessaire afin qu'aucun

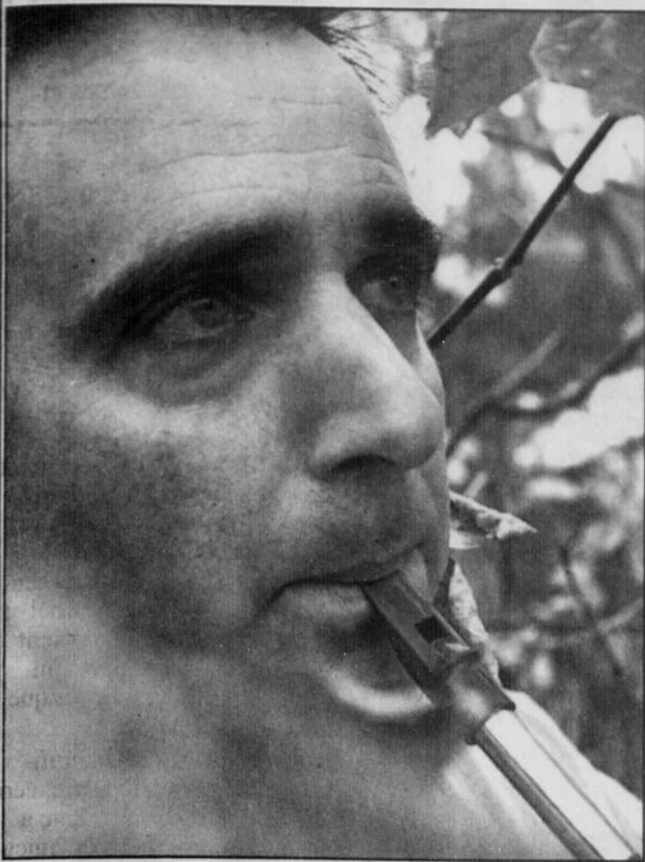
ne goutte de lait ne soit perdue. Les sous que vous investirez vous offriront une publicité corporative qu'aucune autre action ne pourra égaler.

J'invite aussi le gouvernement provincial à agir dans ce dossier. Pour ce faire, nul besoin de convoquer le Conseil des Ministres ou le Conseil de la Fédération. Comme exemple: un minime pourcentage des revenus générés par la SAQ depuis quelques semaines pourrait très facilement couvrir tous les coûts relatifs à la transformation du lait. Il y a urgence. Agissons en conséquence.

Jean Chenay
308 rue Queen apt. 1
Sherbrooke J1H 3R2

Du folklore qui nourrit

L'AMTE relance l'album *L'Estrée des Fêtes* au profit de La Chaudronnée



Laura Martin
lmartin@latribune.qc.ca
SHERBROOKE

Mère de tous les airs ou mère de toutes les graines du temps des Fêtes (c'est selon sa tolérance aux violons!), la musique folklorique est une parure obligée de décembre. Qu'on aime ou pas, reste qu'elle fait davantage consensus quand elle sert des intérêts philanthropiques...

Pas banal

En novembre de l'an dernier, l'Association des musiciens traditionnels de l'Estrée (AMTE) avait lancé un album pas banal. Seize *reels*, valse et *galopes*, tirés des terroirs québécois, irlandais, écossais et français, avaient été gravés par 17 artistes pour recueillir des sous pour La Chaudronnée, cet organisme régional qui offre un service de repas aux personnes en situation de pauvreté. Quelque 1300 copies avaient alors trouvé des pieds à faire gigner pour que des bouches puissent manger.

L'AMTE revient à la charge, cette année, en plein dans la période des rigodons, en remettant sur le marché quelques centaines de copies de son *Estrée des fêtes*. «Nous n'avons pas écoulé tout le matériel et nous souhaitons redonner le plus de sous possible à La Chaudronnée», explique François Pellerin, instigateur du projet et flûtiste.

Déjà 7000

Les 1300 albums vendus jusqu'à présent ont permis de remettre 7000 \$ à la popote non-roulante. «Je donnais de mon temps à La Chaudronnée quand j'ai eu l'idée de faire de la musique au profit de l'organisme. J'ai réuni les musiciens, puis, nous avons offert une série de spectacles au Presse Boutique Café, avant de consigner le tout sur disque.»

«Avec 17 musiciens, ç'a été assez lourd à organiser. Ça été assez éreintant. En même temps, l'expérience a été tellement intéressante. Elle a permis à tous les musi-

ciens de trad de la région de se rencontrer.»

4 \$ par album

L'album, vendu 13,99 \$, se trouve

sur les tablettes du magasin Archambault et chez Renaud-Bray. Chaque exemplaire permet de grossir les coffres de La Chaudronnée de 4 \$ et de grossir des ventres affamés.



François Pellerin, ci-dessus, et l'Association des musiciens traditionnels de l'Estrée (AMTE) ont remis sur le marché l'album *L'Estrée des Fêtes*, au profit de La Chaudronnée.

MARIELE GROTEAU

30% à 50%

sur tout en magasin

Ne peut être jumelé à aucune autre promotion
Non-applicable sur les matelas TEMPUR, les meubles et la peinture LAURENTIDE

1338, rue King Ouest, Sherbrooke • Tél. : (819) 566-5175

venez profiter de ces super affaires!

SOLDES D'APRÈS NOËL

Le vendredi 26 décembre
Et quantité de bons achats

13 h à 21 h

Le vendredi 26 décembre de 13 h à 16 h

grattez et ÉPARGNEZ

à l'achat de 25^{\$}-99^{\$} avant les taxes, vous pourriez épargner 5^{\$}, 10^{\$} ou 20^{\$} sur votre achat, selon votre carte

à l'achat de 100^{\$}-199^{\$} avant les taxes, vous pourriez épargner 10^{\$}, 20^{\$} ou 40^{\$} sur votre achat, selon votre carte

à l'achat de 200^{\$} avant les taxes, vous pourriez épargner 20^{\$}, 40^{\$} ou 80^{\$} sur votre achat, selon votre carte

*À l'exclusion des achats de cartes-cadeaux Sears, de certificats-cadeaux Sears, de bons d'achat de marchandise Sears, produits de beauté et fragrances, des achats par catalogue, par téléphone et sur le site Web, gros appareils ménagers de grandes marques, produits installés et services du Centre du foyer Sears, articles des magasins de liquidation, paiement du compte Sears, achats effectués dans toutes les entreprises sous licence sauf pour les réparations de bijoux et de montres, cadeaux personnalisés, centres d'audition et lunetterie au Québec. Le rabais doit être révélé par un associé Sears au moment de l'achat. La carte à gratter ne peut être utilisée qu'une fois et elle doit être remise à l'associé Sears. Ne peut être échangé, en tout ou en partie, contre des espèces ou un crédit. Les taxes applicables seront ajoutées au montant total de l'achat. Les cartes à gratter sont disponibles dans la limite des stocks. Offre en vigueur le vendredi 26 décembre 2003 seulement, de 13 h à 16 h. Dans le cas d'une erreur d'impression, Sears se réserve le droit d'annuler ou d'apporter des modifications à cette offre.

Le vendredi 26 décembre de 18 h à 21 h

10\$

bon d'achat de marchandise
Valide de 18 h à 21 h, le vendredi
26 décembre 2003 seulement,
pour tout achat minimum de 50^{\$}**

À l'exclusion des produits de beauté et fragrances de marques prestigieuses, des achats de cartes-cadeaux Sears, de certificats-cadeaux Sears, de bons d'achat de marchandise Sears et paiement de compte. L'offre s'applique à la marchandise en stock dans les magasins Sears des centres commerciaux le vendredi 26 décembre 2003, de 18 h à 21 h. À l'exclusion des articles des magasins de liquidation et des magasins-concessions, des magasins Sears décor, des magasins de meubles et d'électroménagers, des achats par catalogue et sur le site Web. Un bon par client, par achat. Le bon doit être remis au moment de l'achat. **Avant les taxes. Les taxes applicables seront ajoutées au montant total de l'achat. Conseiller à la vente: traiter comme un bon d'achat de marchandise; lire le code à barres et joindre à la copie de vérification. Pour entrer les données à la main, utiliser le code de bon d'achat de marchandise n° 10010



D76 M10010

SEARS

NE124G143 © 2003, Sears Canada Inc.

QUALITÉ, BONS PRIX, SERVICE, FIABILITÉ

SEARS

NE124G143 © 2003, Sears Canada Inc.

«BOXING DAY»

Payez en 36 VERSEMENTS ÉGAUX sans frais, sans intérêt!*

OU

Nous payons la

TPS et la TVQ[†]

sur les meubles, matelas, accessoires de décoration, appareils électroménagers^{††} et électroniques^{††}!

Dès vendredi 13 h

PLUS! Payez en janvier 2005

Aucun dépôt, paiement, ni intérêt! ** Sans frais d'administration, sans supplément.

BROSSARD

9500, boul. Taschereau
(coin boul. Rivard)
Tél. : (450) 619-6777

LASALLE

7272, boul. Newman
(près du Carrefour Angrignon)
Tél. : (514) 364-6110

KIRKLAND

16 975, route Transcanadienne
(sortie 50 de la Transcanadienne)
Tél. : (514) 697-9228

SAINT-HUBERT

1351, boul. des Promenades
(près des Promenades Saint-Bruno)
Tél. : (450) 676-1911

SAINT-LÉONARD

6700, rue Jean-Talon Est
(près des Galeries d'Anjou)
Tél. : (514) 254-9455

REPENTIGNY

145, rue de Lafayette
(près du boul. Brien)
Tél. : (450) 470-0815

LAVAL

500, boul. Le Corbusier
(coin boul. de la Concorde)
Tél. : (450) 682-2516

SAINTE-THÉRÈSE

125, boul. Desjardins Est
(coin boul. Curé-Labelle)
Tél. : (450) 430-0555

ROCK FOREST

4275, boul. Bourque
(coin rue Grégoire)
Tél. : (819) 562-4242
1 800 267-4240

GATINEAU

500, boul. de la Gappe
(face aux Promenades de l'Outaouais)
Tél. : (819) 561-5007
1 877 755-2555

**10
grands
magasins**

BRAULT & MARTINEAU

Une entreprise de chez nous pour vous!

Quantité limitée sur certains articles. * Ne payez que les taxes de vente. Sujet à l'approbation du crédit. Le montant de votre achat sera réparti en 36 versements égaux, sans frais, ni intérêt débiter le mois suivant votre achat. Détails en magasin. Valable pour les produits en inventaire seulement. Non valable aux Centres de liquidation (C.L.). ** Ne payez que les taxes de vente. Sujet à l'approbation du crédit. Aucun dépôt, paiement ni intérêt jusqu'en janvier 2005. Détails en magasin. Valable pour les produits en inventaire seulement. Non valable aux C.L. Carte d'achat pour être jumelée à aucune autre promotion sauf pour le 50% de rabais sur les matelas. Brault & Martineau décline de votre achat un montant équivalent à la TPS et à la TVQ. Offre en vigueur du 26 au 31 décembre 2003. Valable aux C.L. sur les produits avec étiquettes rouges seulement. Détails en magasin. * Marques et modèles sélectionnés. Détails en magasin.



Livraison gratuite dans un rayon de 200 KM

HORAIRE BOXING DAY Jeudi FERMÉ Vendredi 13 h à 21 h Samedi 9 h à 17 h Dimanche 11 h à 17 h Lun.-mar. 9 h 30 à 18 h Mercredi 9 h 30 à 17 h

www.braultetmartineau.com